


Concentration Camps Dachau and Ravensbrück Camp to Camp Mail

Hennyk Grabowski was imprisoned at Dachau while his wife Jozefa and daughter Helena were prisoners at Ravensbrück. These 1944 letters from husband to wife and father to daughter were examined and marked by censors at both camps. The Ravensbrück censors removed the stamps to search for messages that might have been hidden beneath them.

**Camp to camp
prisoner mail
is most unusual
and very seldom
encountered.**



Absender:

Meine Anschrift: _____

Name: Hennyk Grabowski

geboren am: 2.1.1907

Gef.-Nr. 62266

Block 16/3

Postamt Dachau 3K

**Konzentrationslager
Dachau 3K**

Folgende Anordnungen sind beim Schriftverkehr mit Gefangenen zu beachten:

- 1.) Jeder Schutzhaftgefangene darf im Monat zwei Briefe oder zwei Karten von seinen Angehörigen empfangen und an sie absenden. Die Briefe an die Gefangenen müssen gut lesbar mit Tinte geschrieben sein und dürfen nur 15 Zeilen auf einer Seite enthalten. Gestattet ist nur ein Briefbogen normaler Größe. Briefumschläge müssen ungefüllt sein. In einem Briefe dürfen nur 5 Briefmarken à 12 Pfg. beigelegt werden. Alles andere ist verboten und unterliegt der Beschlagnahme. Postkarten haben 10 Zeilen. Lichtbilder dürfen als Postkarten nicht verwendet werden.
- 2.) Geldsendungen auf Postanweisungen sind gestattet, doch sind dabei genau Namen und Vornamen, Geburtsdatum und Gefangenennummer anzugeben.
- 3.) Zeitungen sind gestattet, dürfen aber nur durch die Poststelle des K. L. Dachau 3K bestellt werden.
4. Pakete dürfen durch die Post in beschränktem Maße gesandt werden.
- 5.) Entlassungsgesuche aus der Schutzhaft an die Lagerleitung sind zwecklos.
- 6.) Sprecherlaubnis und Besuche von Gefangenen im Konzentrations-Lager sind grundsätzlich nicht gestattet.

Alle Post, die diesen Anforderungen nicht entspricht, wird vernichtet.

Der Lagerkommandant.

*Poststelle
S. H. L. Ravensbrück*

Helena Grabowska

Frauen Konzentrationslager

#. 26484 Block 18

Ravensbrück

bei Fürstenberg

in Mecklenburg.

Absender:

Meine Anschrift: _____

Name: Jozefa

geboren am: _____

Gef.-Nr. 62

Block 3

Postamt Dachau 3K

Jozefa Grabowska

Frauen Konzentrationslager

#. 26.485 Block 18

Ravensbrück

bei Fürstenberg

in Mecklenburg.

à 12 Pfg. beigelegt werden. Alles andere ist verboten und unterliegt der Beschlagnahme. Postkarten haben 10 Zeilen. Lichtbilder dürfen als Postkarten nicht verwendet werden.

- 2.) Geldsendungen auf Postanweisungen sind gestattet, doch sind dabei genau Namen und Vornamen, Geburtsdatum und Gefangenennummer anzugeben.
- 3.) Zeitungen sind gestattet, dürfen aber nur durch die Poststelle des K. L. Dachau 3K bestellt werden.
4. Pakete dürfen durch die Post in beschränktem Maße gesandt werden.
- 5.) Entlassungsgesuche aus der Schutzhaft an die Lagerleitung sind zwecklos.
- 6.) Sprecherlaubnis und Besuche von Gefangenen im Konzentrations-Lager sind grundsätzlich nicht gestattet.

Alle Post, die diesen Anforderungen nicht entspricht, wird vernichtet.

Der Lagerkommandant.